

總目 30 — 懲教署

管制人員：懲教署署長會交代本總目下的開支。

二〇〇七至〇八年度預算	24.156 億元
二〇〇七至〇八年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇七年三月三十一日預算設有的 6 588 個非首長級職位，增至二〇〇八年三月三十一日的 6 650 個，增幅為 62 個。	17.258 億元
此外，預算於二〇〇七年三月三十一日及二〇〇八年三月三十一日設有 10 個首長級職位。	
承擔額結餘	1,430 萬元

管制人員報告

綱領

綱領(1) 監獄管理

這些綱領納入政策範圍 9：內部保安(保安局局長)。

綱領(2) 重新融入社會

詳情

綱領(1)：監獄管理

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	1,920.2	1,914.0	1,918.6 (+0.2%)	1,954.8 (+1.9%)

(或較2006-07原來預算增加2.1%)

宗旨

2 宗旨是以安全及符合人道的原則，羈押所有由法庭交付懲教署監管或被法庭判刑的人，以及根據入境條例而羈押的人。

簡介

3 懲教署透過轄下行動科與服務質素科，提供一個安全及符合人道的環境，以羈禁囚犯。有關工作包括：

- 藉維持秩序、管制與紀律，盡可能將囚犯逃獄或違反紀律的機會減至最低；
- 為囚犯提供基本生活所需及合理的生活環境；
- 為囚犯提供適當的醫療、心理及福利服務；以及
- 讓囚犯從事有用的工作，避免他們因生活無聊而煩躁不安，並協助他們培養良好的工作習慣。

4 在二〇〇六年，監獄的實際收容率為 108%，較二〇〇五年低 7 個百分點，而每日羈留囚犯平均數目亦較二〇〇五年減少 6%。

5 有關監獄管理的衡量服務表現準則主要有：

目標

首要工作是繼續透過重新發展懲教院所和擴充與改善監獄設施，紓緩監獄的擠迫情況。

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
每日羈留囚犯平均數目	10 983	10 303	10 650
收容率(%)	114.5	108.2	108.0
每日囚犯離開囚室或囚倉的平均時間(小時).....	11.5	11.5	11.5
逃獄或潛逃囚犯數目	0	1	—@
集體違反紀律個案數目	7	17	—@
輔導或福利晤談次數	280 753	280 933	281 000

總目 30 – 懲教署

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
參加懲教署工業組管理的工業生產工作的囚犯每日平均數目#	6 138	6 277	6 300
懲教署工業組管理的工業生產或服務的市值(百萬元)\$	415.1	398.9	403.0

@ 無法預算。

不包括還押犯及接受啟導、參與小型工程項目，及從事雜務的囚犯，以及勞教中心、戒毒所、教導所和更生中心的所員。

\$ 不包括小型工程項目及在勞教中心、戒毒所、教導所和更生中心進行的工作的價值。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

- 6 二〇〇七至〇八年度內，懲教署將會繼續：
- 尋求長遠的方法以解決懲教院所擠迫及設施陳舊的問題；
 - 進行羅湖懲教所的重新發展計劃；
 - 改善懲教院所的圍網以加強保安措施；
 - 改善工業組工場、囚室及囚倉的消防裝置；
 - 改善懲教院所的附屬設施；以及
 - 研究高科技設施／系統的應用以改善懲教院所的日常運作。

綱領(2)：重新融入社會

	2005-06 (實際)	2006-07 (原來預算)	2006-07 (修訂)	2007-08 (預算)
財政撥款(百萬元)	456.5	465.7	446.1 (-4.2%)	460.8 (+3.3%)

(或較2006-07原來預算減少1.1%)

宗旨

- 7 宗旨是協助囚犯及所員重新融入社會，成為奉公守法的市民。

簡介

- 8 更生事務科負責協助囚犯及所員重新融入社會的工作。這項工作包括：

- 為囚犯及所員提供更生計劃；
- 提供戒毒計劃，以協助有毒癮的所員康復；
- 為青少年囚犯及所員提供教育和職業訓練，以提高他們獲釋後的就業機會；
- 提供善後輔導及支援服務，以協助監管期內的釋囚；以及
- 藉教育、宣傳及公眾參與，呼籲市民接納和支持更生人士。

- 9 在二〇〇六年，懲教署實施電腦化更生程序管理系統，該系統能全面和有效率地存取協助犯人更生的資料。懲教署亦開始實施一項綜合程序，以評估和管理罪犯的重犯風險及更生需要。

- 10 有關重新融入社會的衡量服務表現準則主要有：

目標

懲教署的目標是確保其重新融入社會計劃盡可能達致最高的成功率，並促使更多市民接受和支持更生人士。

指標

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
在監管期內重新融入社會計劃的成功率(%)			
教導所(所員獲釋後3年內未有被定罪).....	68.2	70.8	— Ψ
勞教中心(所員獲釋後1年內未有被定罪).....	96.3	95.0	— Ψ
更生中心(所員獲釋後1年內未有被定罪).....	95.0	96.0	— Ψ
少年囚犯(囚犯獲釋後1年內未有被定罪).....	85.3	87.8	— Ψ

總目 30 – 懲教署

	2005 (實際)	2006 (實際)	2007 (預算)
囚犯監管試釋計劃(囚犯獲釋後至應獲釋放的最遲日期內未有被定罪).....	100	100	—Ψ
釋前就業計劃(囚犯獲釋後至應獲釋放的最早日期內未有被定罪).....	100	100	—Ψ
監管釋囚計劃(在監管期內未有被定罪).....	88.0	87.2	—Ψ
有條件釋放計劃(在監管期內未有被定罪).....	不適用 Ω	不適用 Ω	—Ψ
釋後監管計劃(在監管期內未有被定罪).....	100	100	—Ψ
戒毒所(所員獲釋後 1 年內未有被定罪及未再染上毒癮).....	59.7	56.3	—Ψ
參加重新融入社會暨監管計劃的囚犯及所員每日平均數目.....	1 650	1 544	1 600
接受懲教教育(包括職業訓練)的青少年囚犯及所員每日平均數目.....	880	820	850
心理輔導及福利服務晤談及探訪次數			
院所內的服務			
受訓生院所.....	85 981	83 757	84 500
監管釋囚計劃、有條件釋放計劃、囚犯監管試釋計劃及中途宿舍.....	12 058	12 860	13 000
院所外的服務.....	78 765	81 362	84 100
善後監管個案數目.....	2 889	2 748	2 840

Ψ 無法預算。

Ω 年內並無已期滿的個案。

二〇〇七至〇八年度需要特別留意的事項

11 二〇〇七至〇八年度內，懲教署將會：

- 徵詢社區參與助更生委員會的意見，繼續開展囚犯更生策略及囚犯重新融入社會計劃；
- 繼續舉辦宣傳及教育活動，呼籲市民接納和支持更生人士；以及
- 監察用以評估和管理罪犯重犯風險及更生需要的綜合程序實施情況，以及加強在受訓生院所為所員進行的計劃配對。

總目 30 – 懲教署

財政撥款分析

	2005-06 (實際) (百萬元)	2006-07 (原來預算) (百萬元)	2006-07 (修訂) (百萬元)	2007-08 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 監獄管理	1,920.2	1,914.0	1,918.6	1,954.8
(2) 重新融入社會	456.5	465.7	446.1	460.8
	2,376.7	2,379.7	2,364.7 (-0.6%)	2,415.6 (+2.2%)

(或較2006-07原來
預算增加1.5%)

財政撥款及人手編制分析

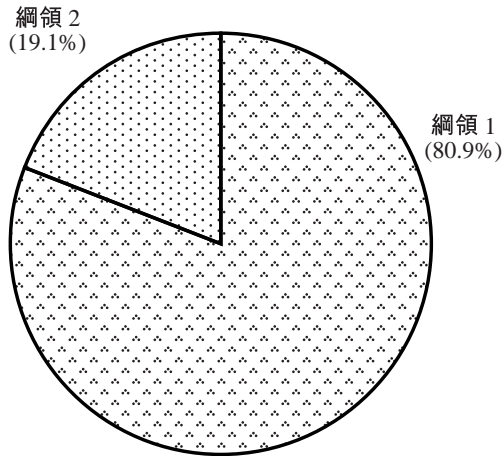
綱領(1)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 3,620 萬元(1.9%)，主要由於淨開設 38 個職位以改善懲教院所的管理工作，以及增加撥款，以填補空缺及應付運作開支和資本帳項目的現金流量需求。

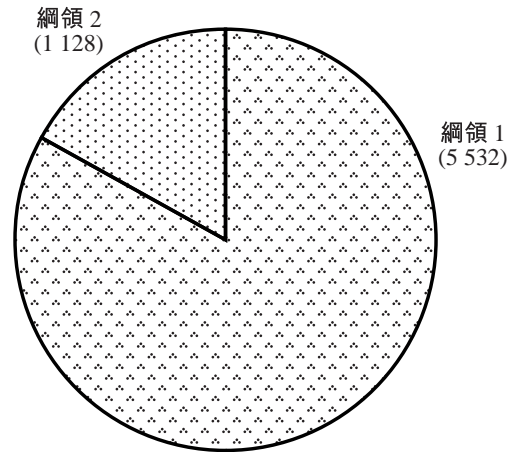
綱領(2)

二〇〇七至〇八年度的撥款較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 1,470 萬元(3.3%)，主要由於淨開設 24 個職位以改善囚犯和所員的更生／心理服務計劃，以及增加撥款，以填補空缺及應付運作開支和資本帳項目的現金流量需求。

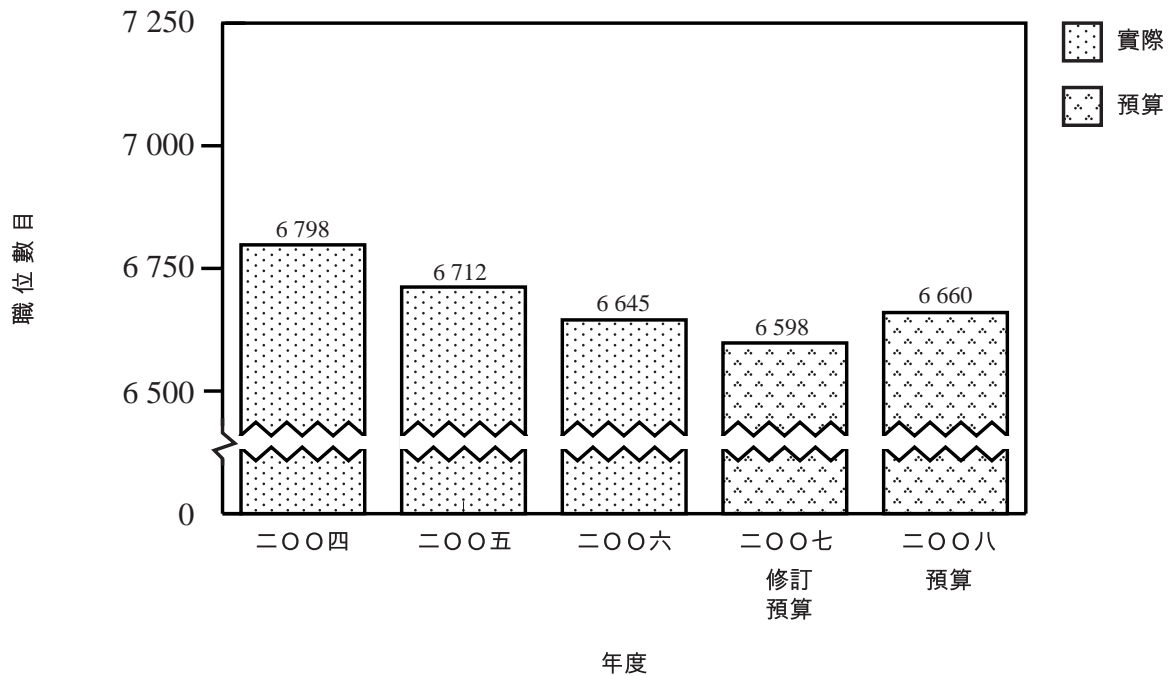
各綱領的撥款分配情況
(二〇〇七至〇八年度)



各綱領的員工人數
(截至二〇〇八年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 30 – 懲教署

分目 (編號)	2005-06 實際開支	2006-07 核准預算	2006-07 修訂預算	2007-08 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支	2,271,310	2,267,428	2,254,777	2,293,610
118	機構膳食	62,323	63,495	61,685	63,346
193	囚犯工資計劃	32,350	32,000	30,118	30,841
	經常開支總額	<u>2,365,983</u>	<u>2,362,923</u>	<u>2,346,580</u>	<u>2,387,797</u>
非經常開支					
700	一般非經常開支	392	1,352	1,364	1,932
	非經常開支總額	<u>392</u>	<u>1,352</u>	<u>1,364</u>	<u>1,932</u>
	經營帳總額	<u>2,366,375</u>	<u>2,364,275</u>	<u>2,347,944</u>	<u>2,389,729</u>
資本帳					
機器、設備及工程					
603	機器、車輛及設備	3,144	7,500	2,843	10,000
661	小型機器、車輛及設備(整體撥款)	7,209	7,951	13,943	15,915
	機器、設備及工程開支總額	<u>10,353</u>	<u>15,451</u>	<u>16,786</u>	<u>25,915</u>
	資本帳總額	<u>10,353</u>	<u>15,451</u>	<u>16,786</u>	<u>25,915</u>
	開支總額	<u><u>2,376,728</u></u>	<u><u>2,379,726</u></u>	<u><u>2,364,730</u></u>	<u><u>2,415,644</u></u>

總目 30 – 懲教署

按分目列出的開支詳情

二〇〇七至〇八年度懲教署所需的薪金及開支預算為 2,415,644,000 元，較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 50,914,000 元，而較二〇〇五至〇六年度的實際開支增加 38,916,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 2,293,610,000 元，用以支付懲教署的薪金、津貼及其他運作開支。

3 截至二〇〇七年三月三十一日止，懲教署的人手編制有 6 598 個常額職位。預期在二〇〇七至〇八年度會淨開設 62 個常額職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇七至〇八年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 1,725,811,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2005-06 (實際) (\$'000)	2006-07 (原來預算) (\$'000)	2006-07 (修訂預算) (\$'000)	2007-08 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	1,955,145	1,949,004	1,929,191	1,946,504
— 津貼	27,951	30,417	29,683	30,402
— 與工作有關連津貼	23,069	24,550	21,984	23,731
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	813	1,996	1,385	4,284
— 公務員公積金供款	7,847	8,581	8,760	9,572
部門開支				
— 專門用途的物料及設備	19,547	19,663	19,492	20,918
— 一般部門開支	233,490	229,833	240,993	255,089
其他費用				
— 囚犯福利	3,092	3,034	2,939	2,754
— 懲教署福利基金補助金	356	350	350	356
	<u>2,271,310</u>	<u>2,267,428</u>	<u>2,254,777</u>	<u>2,293,610</u>

5 在分目 118 機構膳食項下的撥款 63,346,000 元，用以支付囚犯及所員的膳食及經批准的額外膳食開支。

6 在分目 193 囚犯工資計劃項下的撥款 30,841,000 元，用以支付囚犯認可工資。每周工資額按有關工作的評估值而釐定。

資本帳

機器、設備及工程

7 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 15,915,000 元，較二〇〇六至〇七年度的修訂預算增加 1,972,000 元(14.1%)，主要由於添置及更換設備方面所需款額增加。

總目 30 – 懲教署

		承擔額			
分目	項目	核准	截至	2006-07	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2006止 的累積開支	修訂預算開支	\$'000
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經營帳					
700	一般非經常開支				
371	委聘顧問制訂罪犯重犯風險及 更生需要評估程序.....	1,500	1,333	50	117
377	「支持更生人士」宣傳運動 ...	4,800	2,652	1,214	934
958	製作錄影資料套以加強在囚人 士更生服務	1,010	—	100	910
		<u>7,310</u>	<u>3,985</u>	<u>1,364</u>	<u>1,961</u>
資本帳					
603	機器、車輛及設備				
370	更換大欖女懲教所的閉路電視 系統及防止闖入偵測系統 ..	9,502	925	700	7,877
378	為荔枝角收押所裝置機動鎖系 統	6,624	339	1,806	4,479
		<u>16,126</u>	<u>1,264</u>	<u>2,506</u>	<u>12,356</u>
	總額	<u><u>23,436</u></u>	<u><u>5,249</u></u>	<u><u>3,870</u></u>	<u><u>14,317</u></u>